





passagers

26 Ils ont embarqué à bord de ce numéro.

édito

35 Rétro en perspective

inspiration

37 Swinging sixties

Choucroutes, corsaires et minijupes, la mode des années 60 revient en force.

hotspots

39 Amsterdam, Tokyo, Paris, Saint-Tropez, New York Tour du monde des lieux en vogue.

dans la valise de

48 Sophie Albou, fondatrice de Paul & Joe.

air de Paris

50 Valérie Messika, ses adresses parisiennes.

52 Happy birthday!, trois nouveaux concepts pour faire la fête entre enfants.

54 Belles nuits, deux nouveaux hôtels à la déco bien pensée.

56 Plein ciel, de belles pauses estivales... en terrasses.

58 Nouvelles galeries, deux adresses pour le meilleur de la création vintage.

style mode

61 Atout crin

62 Dentelle

63 Chat sauvage

64 Come-back

par Darcy Backlar, photographe Kanji Ishii

66 Un classique devenu must, le sac Balenciaga de Nicolas Ghesquière. par Elisabeth Paillié

68 Beiges

70 A carreaux! par Hermione Harbas, photographe Stéphane Garrigues

72 En tête, Isabel Marant, la créatrice d'une mode baroudeuse et urbaine.

74 La main revient... Bottier, lunetier, bijoutier... trois artisans aux doigts de fée.

76 Lamé de fond, l'effet lamé fait des vagues.

78 B.B. en forme(s), Lancel crée un sac "animal friendly" inspiré de l'icône Brigitte Bardot.

80 Rentrée classe Chic et coquins, les enfants aussi sont fashion. Trois nouveaux concepts pour vivre ce bel événement. Par Elisabeth Franck-Dumas Where to shop for the little one's big day.



UNE TENUE pour la fête? Le dernier concept-store pour enfants, l'Atelier de Courcelles, est un multimarque de luxe qui présente le meilleur de la couture âge tendre. Dans un décor tout en courbes imaginé par le designer Christophe Pillet, on trouve du mini de chez Burberry, Chloé ou DKNY. Pour être le roi (ou la reine) de la party.

L'Atelier de Courcelles, 113, avenue Victor-Hugo, Paris XVI*. Tél. +33 (0)1 45 05 19 50. 76, rue d'Assas, Paris VI*. Tél. +33 (0)1 45 48 62 36.

"SEX AND THE CITY" en a fait un accessoire mode pour célibataires à tendances régressives. Mais ne nous leurrons pas: le cupcake, ce petit gâteau spongieux au nappage beurre/sucre à racler au doigt, est avant tout un plaisir d'enfant. Chez Berko, le spécialiste à Paris, on peut les commander par thème de couleur ou customiser leur décor en sucre pour une fête d'anniversaire.

Berko, 23, rue Rambuteau, Paris IV*. Tél. +33 (0)1 40 29 02 44. 31, rue Lepic, Paris XVIII*. Tél. +33 (0)1 42 62 94 12.

POUR LES PRESSÉES et les perfectionnistes, deux anciennes animatrices au goût sûr ont créé mylittleday.fr/ Le site propose des kits très complets, assortis par thème et par couleur. On y trouve fanions et ballons, nappes et serviettes, turlututus et chapeaux pointus, mais, surtout, un précieux livret de jeux pour animer l'après-midi. C'est joli, poétique et diablement pratique.

www.mylittleday.fr



NEED A NEW party outfit? Head for L'Atelier de Courcelles, a top-end concept store that carries the best labels for kids. In a curvaceous interior by Christophe Pillet you'll find children's fashions by Burberry, Chloé and DKNY to make your youngster the belle (or beau) of the ball.

ON THE SITCOM Sex and the City they were the single woman's ultimate comfort food. But nobody loves cupcakes more than kids. At Berko you can get them made to order (custom colors, decoration, etc.) to make your fête a real feast.

TO FIND all the children's party supplies you need under one virtual roof, check out mylittleday.fr. The site offers complete kits with various themes, including streamers, balloons, tablecloths and napkins, party hats and, best of all, a set of games to keep the little revelers busy and happy.

Ci-dessus: on trouve tout ce qu'il faut pour organiser un anniversaire d'enfant sur le site mylittleday.fr/